

STANLEY®

Knives Couteaux

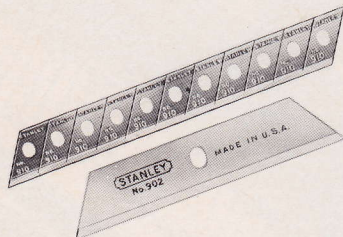
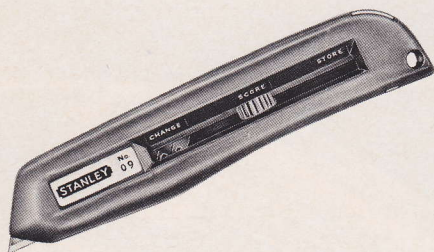


STANLEY KNIVES

09

Quick Point Knife

Features a break-away blade that provides 10 new sharp points. Quick, safe push button advances blade. You simply snap off the old blade and have a new blade instantly. Light-weight aluminum handle has blade storage. Complete with one No. 910 quick-point scoring blade and one No. 902-5 heavy duty cutting blade. 5-5/8" (143 mm) long. Individually carded.



910-3, 902-5 Replacement Blades

For 09 Knife. No. 910-3 break-away blades (10 points) are packed 3 blades per card. No. 902-5 heavy duty utility blades (2 points) are packed 5 blades per card.

Couteau Quick Point avec lame sécable 09

Se caractérise par une lame dont la pointe se détache, offrant ainsi 10 pointes vierges. La lame s'avance rapidement et en toute sécurité, à la pression d'un bouton. Il suffit de détacher la pointe usée et voilà instantanément une lame nouvelle. Le manche, à réserve de lames, est en aluminium léger. Se vend avec une lame à entailler "QUICK POINT" N° 910 et une lame à découper très robuste N° 902-5. 5-5/8" (143 mm) de long. Sur carte individuelle.

Lames de rechange 910-3, 902-5

Pour le couteau 09. Les lames N° 910-3 à pointe détachable (10 pointes) sont emballées par carte. Les lames robustes tout usage N° 902-5 (2 pointes) sont emballées 5 par carte.

99 Retractable Blade Knife

Button projects and retracts blade to 3 positions. Light-weight aluminum handle is in two sections — providing blade storage. Furnished with 2 No. 1992 heavy duty blades. 6" (152 mm) long. Individually carded. Also available in bulk quantities of 100 — No. 99B.

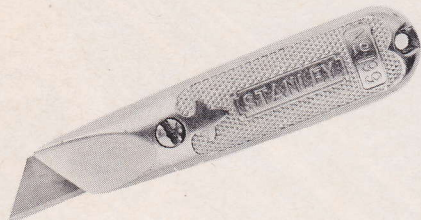


Couteau à lame escamotable 99

A l'aide d'un bouton, on sort et on rentre la lame à 3 positions. Le manche en aluminium léger, fait en 2 pièces, sert de réserve aux lames. Fourni avec 2 lames robustes N° 1992. 6" (152 mm) de long. Sur carte individuelle. Disponible également en quantités de 100 couteaux en vrac — N° 99B.

199 Heavy Duty Utility Knife

Die cast aluminum handle. Large 6" (152 mm) handle for better grip. Furnished with six No. 1992 heavy duty blades. Individually carded. Also available in bulk quantities of 100 — No. 199B.



Couteau tout usage très robuste 199

Manche en aluminium coulé sous pression, 6" (152 mm) de long, procurant une bonne prise. Fourni avec six lames robustes N° 1992. Sur carte individuelle. Disponible également en quantités de 100 couteaux en vrac — N° 199B.

299 Two Way — Utility Knife

Design permits blade to be held in usual manner or at an angle for use as a scraper. Lightweight aluminum handle is in two sections provides blade storage. Grey enamel finish. Furnished with No. 1991 blade. 5-1/2" (140 mm) long. Individually carded.



Couteau tout usage à deux fins 299

Étudié de façon à pouvoir placer la lame en position normale ou sous un angle, pour servir de grattoir. Manche en aluminium léger — en 2 pièces — contient les lames. Fini émail gris. Fourni avec lame N° 1991. 5-1/2" (140 mm) de long. Sur carte individuelle.

28-300 Knife Kit

Useful plastic pouch containing one each 299 knife, 1998 linoleum blade, 1991 utility knife blade, 5194 scoring blade and 1996 hook blade.



Ensemble couteau et lames 28-300

Étui pratique en plastique contenant un couteau 299, une lame à linoléum 1998, une lame tout usage 1991, une lame à entailler 5194 et une lame à crochet 1996.

H1299 Utility Knife

Rugged aluminum diecast handle. Made in two sections, held with a screw. Furnished with one No. 1991 blade inside handle. 4-7/8" (122 mm). Individually carded. Also available in bulk quantities of 100 — No. H1299B.



Couteau tout usage H1299

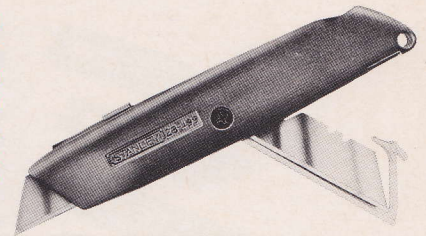
Manche robuste en aluminium coulé sous pression. Fait en 2 parties retenues par une vis. Fourni avec une lame N° 1991 à l'intérieur du manche. 4-7/8" (122 mm) de long. Sur carte individuelle. Disponible également en quantités de 100 couteaux en vrac — N° H1299B.

28-499 Utility Knife

Front loading knife. Exclusive string cutter feature. Front loading of blades and automatic blade storage magazine — no need to open case. Three blade positions. Includes six No. 1992 heavy duty blades. 6" (152 mm). Individually carded.

Couteau tout usage 28-499

Se charge par l'avant. Se caractérise par son tranchant exclusif pour ficelle. Muni d'une cartouche automatique à lames qui se chargent par l'avant. Pas besoin d'ouvrir le boîtier. 3 positions de lame. Six lames robustes N° 1992 comprises. 6" (152 mm) de long. Sur carte individuelle.

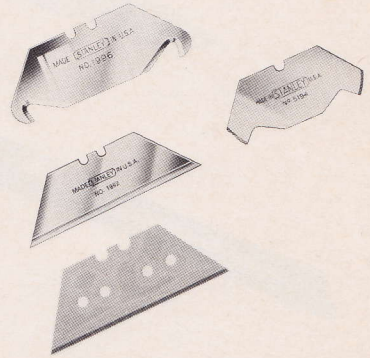


5194-2, 1991-5, 1992-5, 1996-5 Stanley Utility Knife Blades

Carded cutlery steel knife blades for use with Stanley and most other makes of Utility Knives. 5194-2 Scoring blade — used to cut Formica and other laminates, as well as asbestos and plastic roofing and flooring material. 1991-5 Regular blade: is 2" x .017" (51 mm x .4 mm); also available bulk — 1991C (100 blades), 1991B (750 blades) and 1991M (1000 blades). 1992-5 Heavy Duty blade is 2-7/16" x .025" (62 mm x .6 mm); also available bulk — 1992C (100 blades), and 1992B (750 blades). 1996-5 Hook Blade is also available bulk — 1996B (1000 blades).

Lames pour couteau tout usage Stanley 5194-2, 1991-5, 1992-5, 1996-5

Lames en acier de coutellerie sur cartes pour les couteaux tout usage Stanley ainsi que pour la plupart des autres marques. Lame à entailler 5194-2 servant à couper le formica et autres stratifiés, aussi bien que les matériaux de couverture en amiante et en plastique pour toits et planchers. Lame ordinaire 1991-5, 2" x .017" (51 mm x .4 mm); disponible en vrac — 1991C (100 lames), 1991B (750 lames) et 1991M (1000 lames). Lame robuste 1992-5, 2-7/16" x .025" (62 mm x .6 mm), disponible en vrac — 1992C (100 lames) et 1992B (750 lames). 1996-5 Lames à crochet — et en vrac — 1996B (1000 lames).

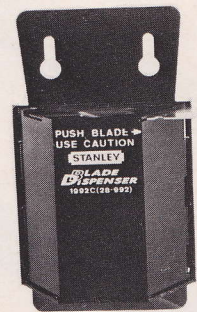


28-991, 28-992, 28-996 Knife Blade Dispensers

Convenient two-piece dispensers. Gravity feed dispenses one blade at a time. Dispenser No. 28-991 contains 100 No. 1991 regular blades. Dispenser No. 28-992 contains 100 No. 1992 Heavy Duty blades. Dispenser No. 28-996 contains 100 No. 1996 Hook blades.

Distributeurs de lames de couteaux 28-991, 28-992, 28-996

Distributeur pratique jumelé. L'alimentation par gravité présente une lame à la fois. Le distributeur N° 28-991 contient 100 lames ordinaires N° 1991. Le distributeur N° 28-992 contient 100 lames robustes N° 1992. Le distributeur N° 28-996 contient 100 lames à crochet N° 1996.



10-039 Mitey Knife

Lightweight, handy key chain knife with retractable three-position blade. Keychain and one blade included. Moulded fibre-glass reinforced body. 3-1/2" (90 mm). Individually carded.

Couteau "Mitey" 10-039

Couteau porte-clés léger et pratique, à lame escamotable à 3 positions. Lame et porte-clés fournis. Corps moulé renforcé de fibre de verre. 3-1/2" (90 mm) de long. Sur carte individuelle.



28-031 Replacement Blades

For use with Mitey Knife, No. 10-039. Blades are packed 3 blades per card.

Lames de rechange 28-031

Pour le couteau "Mitey" N° 10-039. Les lames sont emballées 3 par carte.

10-600 Thrifty Knife

Inexpensive, lightweight disposable knife. Handles like a pencil. Fitted with slimknife blade which is protected by a guard. Available in assortment of 50 with colourful bucket merchandiser.

Couteau à prix économique 10-600

Couteau jetable, léger et bon marché. Se manie comme un crayon. Muni d'une lame "Slimknife" protégée par une garde. Offert en assortiments de 50, dans un présentoir-baquet haut en couleurs.

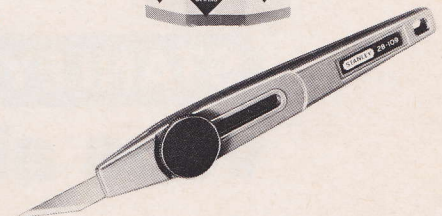


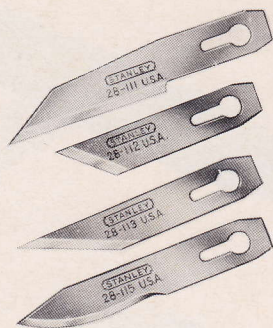
28-109 Retractable Slimknife

An ideal knife for fine cutting, whittling, trimming, model construction, etc. Cast aluminum two-piece 5-7/8" (149 mm) handle contains storage space for spare blades. Individually carded with three blades.

Couteau à lame escamotable "Slimknife" 28-109

C'est le couteau idéal pour coupe fine, sculpture, finition, construction de modèles, etc. Le manche, en aluminium coulé, de 5-7/8" (149 mm) de long, en 2 pièces, contient les lames de rechange. Sur carte individuelle avec 3 lames.



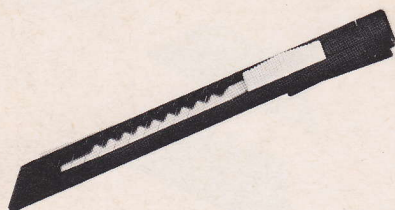


5901-3, 5902-3, 5903-3, 5905-3 Replacement Blades

Designed to fit Stanley Slimknife and other knives of similar style. Each type of blade is packed 3 per package. Available in 4 styles: No. 5901-3 straight blade is 2-3/8" (60 mm) long; No. 5902-3 straight blade is 2" (51 mm) long; No. 5903-3 low angle blade is 2-1/8" (54 mm) long; No. 5905-3 long curve blade is 2-1/4" (57 mm) long.

Lames de rechange 5901-3, 5902-3, 5903-3, 5905-3

Étudiées pour convenir au couteau Slimknife de Stanley et aux autres couteaux de style pareil. Chaque genre de lame est présenté en paquets de 3. Quatre genres disponibles: lame droite N° 5901-3, 2-3/8" (60 mm) de long; lame droite N° 5902-3, 2" (51 mm) de long; lame à angle N° 5903-3, 2-1/8" (54 mm) de long; lame à grande courbure N° 5905-3, 2-1/4" (57 mm) de long.



91-150 Handyknife

One piece plastic reinforced body with pocket clip. Locking slide with snap-off blade and 13 cutting points. 5-3/4" (140 mm). Individually carded.

Handyknife 91-150

Corps de 5-3/4" (140 mm) en plastique renforcé, fait d'une seule pièce, avec attache de poche. Dispositif de blocage coulissant. Lame sécable à 13 tranchants. Sur carte individuelle.



91-540 Handyknife Blade

Snap-off blade with 13 cutting points 3-1/2" (90 mm). Individually carded.

Lame Handyknife 91-540

Lame sécable à 13 pointes tranchant, 3-1/2" (90 mm) de long. Sur carte individuelle.



1540 Putty Knife

Blade is 1-1/4" (32 mm) wide. Steel blade hardened, tempered and polished, permanently fastened to wood handle. Individually carded.

Couteau à mastic 1540

La lame est de 1-1/4" (32 mm) de large. Lame en acier trempé, revenu et poli, fixée au manche en bois de façon permanente. Sur carte individuelle.

STANLEY helps you do things right
vous aide à bien faire les choses

THE STANLEY WORKS LIMITED